

Gesundheitsuntersuchung

Health check-up

Englisch

Kontrolli shëndetsorë

Albanisch

Zdravstveni pregled

Serbisch (lateinisch)

Здравствени преглед

Serbisch (kyrillisch)

Baaritaanka Caafimaadka

Somali

ፍጆ ጥዕና ምርመራ

Tigrinya

Arabisch

الفحص الصحي

Paschtu

صحي معاينات

Farsi

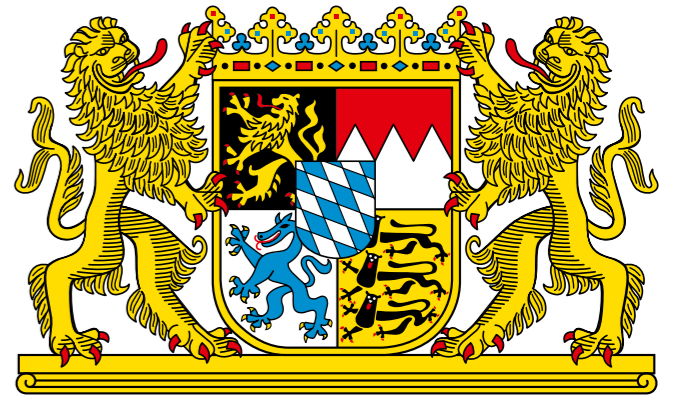
معاينات صحي

Kurdisch

پشکینی تهنروسیتی

Urdu

طبی جانچ پڑتال



Lungenuntersuchung (Röntgen)
Röntgenaufnahme der Lunge
ab Vollendung des 15. Lebensjahres
(bei Kindern oder Schwangeren Blutuntersuchung)

Pulmonary examination (X-ray)
X-ray of the lungs
from the age of 15
(blood test for children and pregnant women)

Kontrolli i mushkërive (X-Rrezet)
Fotografimi i mushkërisë me X-Rrezet (Rentgen)
Pas mbushjes se moshës 15.vjeçare
(tek fëmijët apo grate shtatëzënë kontrolli i gjakut)

Pregled pluća (rendgen)
Rendgenski pregled pluća
Po navršetku 15. godine života
(kod dece ili trudnica: pregled krvi)

Преглед плућа (рендген)
Рендгенски преглед плућа
По навршетку 15. године живота
(код деце или трудница: преглед крви)

Baaritaanka Sambabka (Rajo ama X-Ray)
Sawirka Raajada ee Sambabka
Laga bilaabo kolka ay buuxsanto 15 Sano
(Caruurta iyo Haweenka uurka lehna, waxaa laga qaadayaa dhiig).

ናይ ሳንቡክ ምርመራ (ራጂ)
ንሳንቡክ ብራጂ ንርካ ምስኣል
ካብ 15 ዓመት ልድሚካ ምስ መላእካ
(ንጃልቡት ወይ ንነብሳ ጸር ዝኾና ደቂ ላንስትዮ ናይ ደም ምርመራ ምግባር)

فحص الرئة (شعاعية)

صورة شعاعية للرئة اعتباراً من سن الـ 15
(يُستعاض عنه بفحص الدم عند الأطفال والنساء الحوامل)

د سږو معاینه (ایکس رے)

د سږو ایکس رے
کله چه د عمر ۱۵ کاله پوره سوی وی
(د کوچنیانو یا د بلاریه بنخو د وینو معاینه)

آزمایش شش (عکسبرداری)

عکسبرداری از شش از پایان ۱۵ سالگی (برای اطفال و زنان حامله از طریق آزمایش خون)

پشکینسی سږیکان (پشکگرتن)
تیشکی سږیکان دکیریت بونو کسمتھی
تسمسنی ۱۵ سالیان نمر او کورووه
(بؤ مندالان و دوگیکان پشکینسی خونین دکریت)

پهپهپوژون کی جانچ پڑتال (ایکسرے)

پهپهپوژون کوایکسرے کرنا
15 سال کی عمر پوری ہونے کے وقت سے
(بچوں یا حاملہ عورتوں کے خون کی جانچ پڑتال)



Blutuntersuchung
Ab Vollendung des 15. Lebensjahres: Hepatitis B, HIV I und II
Bei Kindern oder Schwangeren: Test auf Tuberkulose.

Blood test
from the age of 15: Hepatitis B, HIV I and II
for children and pregnant women: tuberculosis test

Kontrolli i gjakut
Pas mbushjes se moshës 15. vjeçare: Hepatitis B, HIV I und II
Tek fëmijët dhe gratë shtatëzënë: Testi i Tuberkulozës.

Pregled krvi
Po navršetku 15. godine života: Hepatitis B, HIV I i II
Kod dece ili trudnica: test na tuberkulozu

Преглед крви
По навршетку 15. године живота: Хепатитис Б, ХИВ I и II
Код деце или трудница: тест на туберкулозу

Baaritaanka Dhiigga
Laga bilaabo marka ay buuxsanto 15 Sano: Hepatitis B, HIV I iyo 2
Caruurta iyo dumarka Uurka lehna: Baaritaan Qaaxada ama TB

ናይ ደም ምርመራ
15 ዓመት ልድሚካ ምስ መላእካ: ወይ B (Hepatitis B)፣ ኢ.ቲ.ላይ.ቪ I ን II
ንጃልቡት ወይ ንነብሳ ጸር ዝኾና ደቂ ላንስትዮ ናይ ዓባይ ሰዓል ዝገበር ምርመራ

فحص الدم

اعتباراً من سن الـ 15: التهاب الكبد الئتي B، HIV I و HIV II
لدى الأطفال والحوامل

د وینو معاینه

کله چه د عمر ۱۵ کاله پوره سوی وی: هپاتیتیس بی، HIV I او II
کوچنیان یا بلاریه بنخو: د سل آزموینه.

آزمایش خون

از پایان ۱۵ سالگی: هپاتیتیس بی، HIV I و II
برای اطفال و زنان حامله: آزمایش سل

پشکینسی خونین
پشکینسی خونین بونو کسمتھی که تسمسنی ۱۵ سالیان نمر او کورووه:
Hepatitis B, HIV I und II
بؤ مندالان و دوگیکان: پشکینسی نمرخوئی سولیان بؤ دکریت.

خون کی جانچ پڑتال

15 سال کی عمر پوری ہونے کے وقت سے: Hepatitis B، HIV I اور II
بچوں یا حاملہ عورتوں کا: ٹی بی کا ٹیسٹ



Anlassbezogene Stuhluntersuchung
Anlassbezogen auf Darmkeime und gegebenenfalls auf
Darmparasiten, zum Beispiel bei Durchfall

Incident-based stool test
Incident-based test for intestinal pathogens and –if required–
intestinal parasites, for example for people suffering from diarrhoea

Kontrolli i stolit (jashtëqitjes)
Në raste nevojë në lidhje me infektet e zorrës dhe në rast se kemi të
bëjmë edhe me parazitët e zorrës, siq për shembull në rast jashtëqit-
je barku

Pregled stolice
U slučaju potrebe vrši se pregled na prisustvo crevnih bakterija i crevnih
parazita, npr. kod proliva

Преглед столице
У случају потребе врши се преглед на присуство цревних
бактерија и цревних паразита, нпр. код пролива

Dhacdooyin la xariirta Baaritaanka Saxarada
Dhacdooyin keeni kara bakteeriyada xiidmaha iyo
Mindhicir ku noolaadaha, Tusaale ahaan Shubanka

ብሓደ ዝተወሰነ ምኽንያት ዝገበር ናይ ተልቶል ምርመራ
ብሓደ ምኽንያት ኣብ መዓንጣ ዝወኑ ጆርም (ሕግም ዘምኡኦ ተህፃኑ) ወይ ምናልባት ድግ
ኣብ መዓንጣ ዝወኑ ጸግዕተኛ ሓሳኹ (ፖራባይት) ንምርካብ ዝገበር፣
ንኣብነት ሕግም ውጽኣት ምስዚጋጥም

فحص البراز في بعض الحالات

هناك حالات تتطلب إجراء هذا الفحص للكشف عن جراثيم في الأمعاء
وأحياناً طفيليات، مثلاً في حالات الإسهال

د ارتيا په وخت کینی د اطراحتو د معاینات
د ارتیا په وخت کینی د کلمو کینی د مکروبو او لکه
چه د اسهال په وخت کینی د کولمی پرازیتو معاینات

آزمایش مندل و موردی مدفوع

آزمایش مندل و موردی مکروب روده و در صورت لزوم برای
تشخیص یاز از بقایای روده، بطور مثال در صورت اسهال

هۆكئى پشكینسی پسیسې:
بؤ نوزیسووهی بئكتریبكئى ریکسٹووك و هسروهسا مشعزوكئى ریکسٹووك
بؤ نموسونه له كئى زگجسورن.

ضرورت کے وقت پاخانہ کی جانچ پڑتال

ضرورت کے وقت انتوں کے جراثیموں اور
انتوں کے کیڑوں کی وجہ سے، بطور مثال اسهال کے وقت.



Impfung
Kostenloses Impfangebot an alle
Asylbewerberinnen und Asylbewerber

Vaccination
Vaccinations are free of charge for all asylum seekers

Vaksinimi
Ofertë vaksinimi falas për të gjitha parashtguesit dhe parashtuesit e
kërkesave për mirenjohjen e të drejtës së azilit

Vaksinacija
Svim tražiocima azila ponuđena je besplatna vakcinacija

Вакцинација
Свим тражиоцима азила понуђена је бесплатна вакцинација

Talaalka:
Talaal lacag la'aan ah oo loo jeedinayo dhamaan Dhediga iyo Labka
Asaylam doonka ah

ኩቶባት
ንኹሎም ዑቲባ ብሓተቱ ብኣጻ ንንዘብ ከይከፈልካ ዝገበር

اللقاحات

تقدم اللقاحات مجاناً
لمقدمات ومقدمي اللجوء بلا استثناء

واکسین

واکسین د ٲولو پناه غوبنتونکو د پاره مفت دی.

واکسین

واکسین برای تمام پناهنندگان مجانی می‌باشد.

کوٲون

همسود کوٲوندئکسان بؤ پئابئبران به خوزابسه.

ویکسین کا ٹیکا لگانا

سب پناہگزیں کو ویکسین کا ٹیکا
مفت میں لگایا جاتا ہے